



DMX Splitter Pro 3+5 pin splitter DMX

Musikhaus Thomann

Thomann GmbH

Hans-Thomann-Straße 1

96138 Burgebrach

Alemania

Teléfono: +49 (0) 9546 9223-0

Correo electrónico: info@thomann.de

Internet: www.thomann.de

10.08.2015, ID: 340223

# Índice

1	Información general	
	1.1 Guía de información	
	1.2 Convenciones tipográficas	
	1.3 Símbolos y palabras de advertencia	
2	Instrucciones de seguridad	
3	Características técnicas	ı.
4	Montaje	ı
5	Puesta en funcionamiento	ı
6	Conexiones y elementos de mando	ı
7	Datos técnicos	2
8	Cables y conectores	2
9	Protección del medio ambiente	2



# 1 Información general

Este manual de instrucciones contiene información importante sobre el funcionamiento seguro del equipo. Lea y siga los avisos de seguridad e instrucciones especificados. Guarde este manual de instrucciones para consultarlo cuando sea necesario. Asegúrese de que todas las personas que usan el equipo tienen acceso a este manual. En caso de revender el equipo, entregue el manual de instrucciones al nuevo usuario.

Nuestros productos están sujetos a un proceso de desarrollo continuo. Por lo tanto, están sujetos a cambios sin previo aviso.



## 1.1 Guía de información

Visite nuestro sitio web <u>www.thomann.de</u> para obtener más información detallada sobre nuestra gama de productos y servicios.

Download	En nuestro sitio web, le ofrecemos un enlace de descarga de este manual en formato PDF.
Búsqueda con pala- bras clave	Gracias a la herramienta de palabras clave integrada en la versión digital, encontrará la información deseada en cuestión de segundos.
Guía de ayuda e información en línea	Visite nuestro guía de ayuda e información en línea para obtener información detallada sobre conceptos técnicos base y específicos.
Asesoramiento personal	Para contactar con un especialista, consulte nuestro servicio de asesoramiento en línea.
Servicio técnico	Para resolver cualquier problema técnico o duda que se le plantee respecto a su producto, diríjase a nuestro servicio técnico.



# 1.2 Convenciones tipográficas

En el presente manual de usuario, se utilizan las siguientes convenciones tipográficas:

**Rótulos** Los rótulos que se encuentran en el producto se identifican en el correspondiente manual con

letras en cursiva y entre corchetes.

**Ejemplo:** regulador de [VOLUME], tecla [Mono].

**Referencias cruzadas**Las referencias cruzadas se identifican gráficamente con una flecha e indicando el número de

la página donde se encuentra la información. En la versión digital, las referencias cruzadas funcionan como enlaces directos que permiten acceder a la información referenciada con un clic

del ratón.

Ejemplo: Ver 🜣 "Referencias cruzadas" en la página 6



# 1.3 Símbolos y palabras de advertencia

En esta sección, se detallan los símbolos y palabras de advertencia que figuran en el presente manual de instrucciones.

Palabra de advertencia	Significado
¡PELIGRO!	Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provoca la muerte o lesiones graves.
¡ADVERTENCIA!	Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.
¡AVISO!	Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar daños materiales y ambientales.



Señal de advertencia	Clase de peligro
A	Riesgo eléctrico.
	Cargas suspendidas.
$\triangle$	Peligro en general.



# 2 Instrucciones de seguridad

### Uso previsto

Este equipo ha sido diseñado para la distribución de señales DMX entre cadenas de equipos DMX. Utilice el equipo solamente para el uso previsto descrito en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso y el incumplimiento de las condiciones de servicio se consideran usos inadecuados que pueden provocar daños personales y materiales. No se asume ninguna responsabilidad por daños ocasionados por uso inadecuado.

El equipo sólo puede ser utilizado por personas que tengan suficiente capacidad física, sensorial y mental, así como el respectivo conocimiento y experiencia. Otras personas sólo pueden utilizar el equipo bajo la supervisión o instrucción de una persona responsable de su seguridad.



### Seguridad



#### ¡PELIGRO!

### Peligros para niños

Deseche todos los materiales de embalaje siguiendo las normas y reglamentaciones aplicables en el país. Mantenga las hojas de plástico y demás materiales fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de asfixia!

Preste atención a que los niños no arranquen piezas pequeñas del equipo (por ejemplo botones de mando o similares). Los niños podrían tragar las piezas y asfixiarse.

Nunca deje a los niños solos utilizar equipos eléctricos.



### ¡PELIGRO!

## Alto voltaje. Riesgo de descarga eléctrica

El equipo contiene componentes que conducen alta tensión eléctrica. No retire nunca las cubiertas de protección.

En el interior del equipo no se encuentra ningún componente que requiera mantenimiento por parte del usuario.





#### ;PELIGRO!

## Descarga eléctrica por cortocircuito

No manipule el cable de red ni el conector de alimentación. ¡Peligro de descarga eléctrica! ¡Peligro de muerte! En caso de duda, contacte con un electricista cualificado.



#### ¡ADVERTENCIA!

### Riesgo de lesiones por caída de objetos

Asegúrese de que la instalación cumple con las normas y regulaciones de su país. Asegure siempre el equipo con una segunda sujeción, como por ejemplo, un cable de sujeción o una cadena de seguridad.



#### ¡AVISO!

### Peligro de incendios



Procure no tapar el equipo ni las rejillas de ventilación del mismo. No sitúe el equipo cerca de fuentes de calor. Evite cualquier contacto con el fuego.





#### ¡AVISO!

#### Condiciones de uso

El equipo sólo debe utilizarse en lugares cerrados. Para prevenir daños, evite la humedad y cualquier contacto del equipo con líquidos. Evite la luz solar directa, suciedad y vibraciones fuertes.



#### :AVISO!

#### Alimentación de corriente

Antes de conectar el equipo, asegúrese de que los datos de alimentación del equipo se correspondan con las especificaciones de la red local y si la toma de corriente de red dispone de un interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra (FI). ¡Peligro de daños personales y/o materiales!

En caso de tormentas o de uso ocasional, desconecte la alimentación de corriente desenchufando el conector de la toma de corriente para prevenir descargas eléctricas o incendios.



# 3 Características técnicas

- Splitter DMX profesional
- Memoria intermedia, amplificador y distribuidor de la señal de DMX-512 para cuatro cadenas en modo activo
- Unidad de paso de la señal de DMX-512 en modo pasivo
- 1 × entrada DMX
- 1 × salida DMX pasiva
- 4 × salidas DMX activas
- Entradas y salidas DMX de tres y cinco polos
- Salidas activas con separación galvánica de entradas
- Salidas y entradas pasivas aisladas entre sí más allá de 2000 V
- LED de control
- Entrada y salida de alimentación tipo powerCON



# 4 Montaje

Antes del primer uso, desembale y compruebe el producto cuidadosamente por daños. Guarde el embalaje original del equipo. Para proteger el equipo adecuadamente contra vibraciones, humedad y partículas de polvo durante el transporte y/o en almacén, utilice el embalaje original, o bien otros materiales de embalaje y transporte propios que aseguren la suficiente protección.

Puede instalar el equipo en posición vertical o en posición colgante. Durante el uso, fije el equipo en una estructura o superficie portante para ello certificada y que ofrezca la suficiente rigidez y estabilidad.

Todas las tareas de montaje, desplazamiento y mantenimiento en el equipo se realizarán utilizando una plataforma de trabajo adecuada y restringiendo el acceso a la zona debajo del equipo hasta que se finalicen los trabajos.





#### **;ADVERTENCIA!**

### Riesgo de lesiones por caída de objetos

Asegúrese de que la instalación cumple con las normas y regulaciones de su país. Asegure siempre el equipo con una segunda sujeción, como por ejemplo, un cable de sujeción o una cadena de seguridad.



#### ¡AVISO!

#### Posibles fallos en la transmisión de datos

Para asegurar el correcto funcionamiento, utilice cables DMX especiales. No utilice cables de micrófono normales.

Nunca conecte la entrada o salida DMX con equipos de audio tales como mezcladoras o amplificadores.

### Opciones de fijación

Las roscas M10 sirven para montar adaptadores de fijación en estructuras portantes (half coupler, trigger clamps, ganchos en C, etc.) en el equipo. El cable de seguridad se fijará en la oreja prevista que se encuentra en la cara posterior del equipo ( & Capítulo 6 "Conexiones y elementos de mando" en la página 19).

th•mann

# 5 Puesta en funcionamiento

Se deben conectar todos los cables antes de encender el equipo. Para todas las conexiones de audio, se deben utilizar cables de alta calidad y lo más cortos posible.



#### **Conexiones DMX**

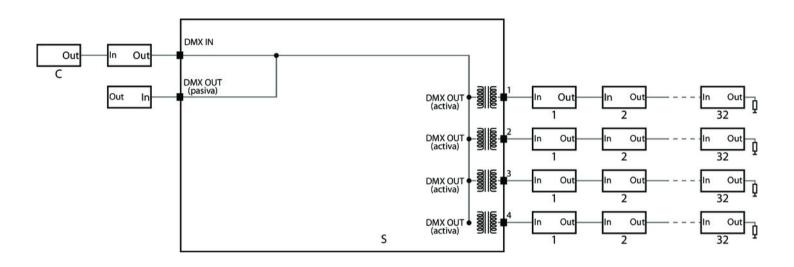
La siguiente ilustración muestra, a título de ejemplo, la posible integración del equipo en una configuración de equipos DMX existente.

El equipo (S) constituirá la unidad que cierra la cadena de equipos DMX, siendo la primera unidad de la misma el controlador DMX (C). Conecte la salida de la unidad anterior con la entrada del splitter DMX.

En cada salida activa del splitter DMX, se puede conectar otra cadena de equipos DMX. Conecte la salida del primer equipo DMX con la entrada del segundo, la salida del segundo con la entrada del tercer etc. Ponga una resistencia adecuada (110  $\Omega$ , ¼ W) en la salida del último equipo DMX de la serie. Para ampliar aun más la configuración DMX, se pueden integrar otras unidades splitter al final de cada cadena de equipos DMX. No obstante, tenga en cuenta que tal "universo" DMX queda limitado en cualquier caso a 512 unidades.

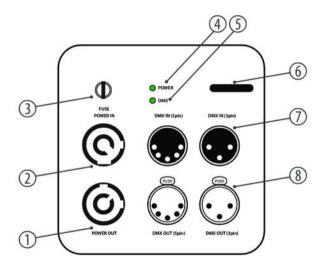
En la salida pasiva, se hace pasar la señal a otro equipo conectado.

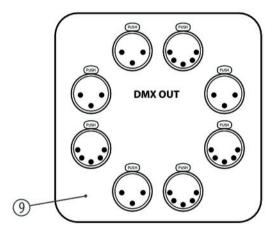






# 6 Conexiones y elementos de mando





1	[POWER OUT]
	Salida powerCON para la alimentación de otros equipos conectados.
2	[POWER IN]
	Entrada de alimentación tipo powerCON. Una vez que se conecte el cable de alimentación con la red de electricidad, se aplica tensión y el equipo está listo para funcionar.
3	Portafusibles
4	[POWER]
	Indicador tipo LED. Este LED se ilumina verde cuando se aplica tensión de red.
5	[DMX]
	Indicador tipo LED. Este LED se ilumina verde cuando el equipo recibe una señal DMX.
6	Oreja para la fijación del cable de seguridad.
7	[DMX IN]
	Entrada DMX, de tres y cinco polos.



- 8 [DMX OUT]
  - Salida DMX pasiva para pasar la señal a otro equipo conectado, de tres y cinco polos.
- 9 [DMX OUT]

 $4 \times$  salidas DMX activas que funcionan como memorias intermedias, amplificadores y distribuidores de la señal, de tres y cinco polos (asignación de Pins, ver % *Capítulo 8 "Cables y conectores" en la página 23*).



# 7 Datos técnicos

Alimentación	230 V ~ (AC), 50/60 Hz
Fusible	5 mm × 20 mm, 1 A, 250 V, lento
Dimensiones (ancho $\times$ prof. $\times$ altura)	156 mm × 120 mm × 120mm
Peso	1,28 kg



# **8** Cables y conectores

#### Introducción

En este capítulo, se describen los cables y conectores requeridos para establecer las conexiones adecuadas entre los equipos involucrados en su instalación de iluminación.

Tenga en cuenta que, particularmente en el ámbito de "sonido & iluminación", es imprescindible respetar minuciosamente esta información ya que en muchas ocasiones la mera posibilidad de enchufar entre sí dos conectores macho y hembra no necesariamente significa que el cable utilizado sea el adecuado, con la consecuencia de que la instalación no funciona y hasta dañar, por ejemplo, el controlador DMX, o causar cortocircuitos eléctricos.

#### **Conexiones DMX**

El equipo ofrece un conector hembra XLR de tres polos que funciona como salida DMX. Las señales DMX de entrada se transmiten a través de un conector macho XLR de tres polos. La ilustración y la tabla muestran la asignación de los pins de un acoplador adecuado.





1	Masa
2	Datos DMX (–)
3	Datos DMX (+)

#### **Conexiones DMX**



El equipo ofrece un conector hembra XLR de cinco polos que funciona como salida DMX. Las señales DMX de entrada se transmiten a través de un conector macho XLR de cinco polos. La ilustración y la tabla muestran la asignación de los pins de un acoplador adecuado.

Pin	Asignación
1	masa, apantallamiento
2	señal invertido (DMX-, "Cold")
3	señal (DMX+, "Hot")
4	libre / segunda conexión (DMX–)
5	libre / segunda conexión (DMX–)

# 9 Protección del medio ambiente

# Reciclaje de los materiales de embalaje



El embalaje no contiene ningún tipo de material que requiera un tratamiento especial.

Deseche todos los materiales de embalaje siguiendo las normas y reglamentaciones aplicables del país de que se trate.

No tire los materiales a la basura doméstica sino entréguelos en un centro de reciclaje autorizado. Respete los rótulos y avisos que se encuentran en el embalaje.

### Reciclaje del producto



Este equipo es sujeto a la Directiva Europea sobre el tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). ¡No echar a la basura deoméstica!

Entregue el producto y sus componentes en un centro de reciclaje autorizado. Respete todas las normas y reglamentaciones aplicables del país de que se trate. En caso de dudas, contacte con las autoridades responsables.







